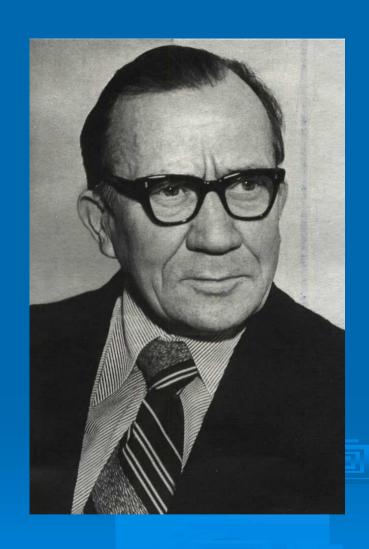
Таррий Федорович Орлов (1925 — 2007)

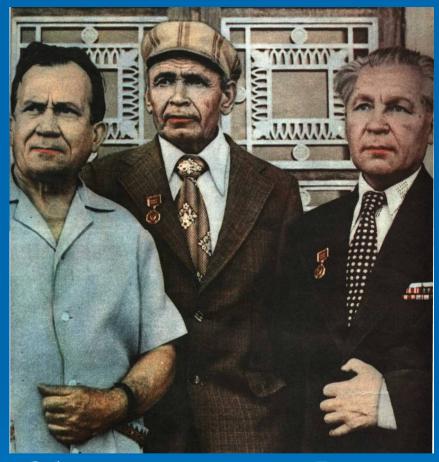
Поэт, прозаик, переводчик.

Член союза писателей СССР с 1961 года.

Участник Великой Отечественной войны.

Родился 29 марта 1925 г. в д. Большое Янгильдино Чебоксарского района. Окончил Икковскую среднюю школу и Горьковскую Высшую партийную школу. <u> Участник Великой Отечественной</u> войны. За отвагу и героизм награжден орденом Отечественной войны 2-й степени, медалями. Работал в Чебоксарском райкоме ВЛКСМ, литсотрудником и главным редактором журнала «Ялав», старшим редактором художественной литературы и главным редактором Чувашского книжного издательства.





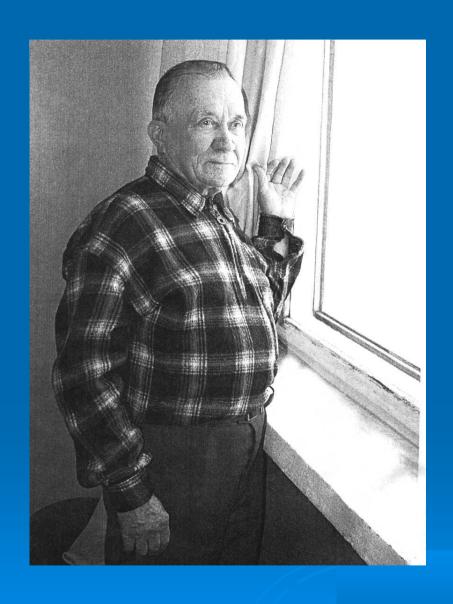
Обложка журнала «Ялав», август 1980 год.

Известен как поэт, прозаик, переводчик. Член СП СССР с 1961 г. Имя Г. Орлова появилось периодической печати в начале 50-х годов прошлого столетия. Первые cmuxu опубликовал в журнале «Ялав». Многие его стихи посвящены фронтовой жизни.

Создал немало сонетов, рассказов и повестей, посвященных родной природе.

Г. Орлов — заслуженный работник культуры ЧАССР (1981), лауреат премии Комсомола Чувашии им. М. Сеспеля. Награжден почетными грамотами Президиума Верховного Совета РСФСР и Президиума Верховного Совета ЧАССР.





Основные произведения писателя: «Уса сыру» (Открытое письмо, 1959), «Сурална кил» (Отчий дом, 1962), «Чёрё тумлам» (Живая капля, 1963), «Вилёмрен те вайларах» (Сильнее смерти, 1965), «Улахри ир» (Утро на лугу, 1966), «России солдат» (1971), «Манйн юрату» (Любовь, 1973), Тривим йысна калавёсем» (Рассказы дядюшки Тривима, 1974), «Чунтан-вартан» (От души, 1975), «Карлач - раштав» (Январь-декабрь, 1978), «Сулсемйёрсем» (Пути-дороги, 1979), «По длинной дороге года» (1981), «Кил дуги» (Свет родного очага, 1982), «Вечный миг» (1983), «Ирхи йёрсем» (Утренние следы, 2004), «Вуттавалла сулсем» (Огненные годы, 2004) и др.

Георгий Орлов поэзийе (статья Юрия Сементера в журнале «Таван Атал»

УМЕНХИ САМАХ

Таван литература анинче алла сул ытла тимлесе ёслекен Георгий Орлов ячё халахра анлан саралче. Сав тапхарта поэт хайён сырулахри пултарулахне сулмаклан, калаплан катартре. Унан «Сута суркунне» ятла перремеш кенеки 1954 султа пичетленсе тухна пулсан, паян вара сăвăç сиреме яхан кёнеке авторё пулса тарать. Литература шутне, паллах, пур чухне те кёнеке шучёхисепёпе висме сук, анчах Георгий Орлов тесен эпир чи малтан ытларах та варамрах сырасчё тесе ашталанакан такмакса мар, сава йёркинчи кашни самах тиевне ўсёмлёрех тавас, шухаш пёлтерёшне таранлатас, санар курамлахне усамлатас тесе ырми-канми тарашакан ёсчен те тирпейлё поэта куратпар. Вал шухаша сулчан каркаласа кайнине тўсме пултараймасть, унашкал авторсене ёсе сиелтен тума юраманнине юлташла ту́релёхпе кусан асархаттарать, хай танташесенчен те, самраксенчен те сырулах касалакенчи яваплах туйамне куллен хытарса пыма ыйтать. Уншан тесен сава е поэма шанаре туртса

карантарна хирлу пек тапса татар, санарсен сенелехепе чуна тытканлатар, хавхалантартар. Самаллан сырса парахна япала, авторе кирек епле аста пулсан та, писателе чыс куреймест. Таланта ёспе туптамалла. Сава-юра ас-хакалпа чун-черен емерхи ыйтавне тивестермелле. Ака епле йёркепе ёслет, пуранать Георгий Орлов. Саванпа унан ячё хальхи чаваш поэзийёнче чи палла ятсенчен пери пулса тарать. Вал сырнисенче Константин Ивановран, Сеспёл Мишшинчен, Семен Элкертен, Петёр Хусанкайран, Александр Алкаран вёренсе пыни кёретёнех сис**ёнет, сав хушарах эпир поэт** хайён асла танташёсен творчество шкулне сёнёлёхсем хушнине, ана пуянлатнипе малалла аталантарнине те курсах таратпар. Саванпа та палла поэт пурнаселе пултарулахе синчен кескен те пулин самах хускатни, унан пер хайне кана тивес уйрамлахесене тишкерме пусанса пахни асла тата ватам шкулсенче чаваш чёлхипе литературине вёрентекенсемшён те, студентсемпе вёренекенсемшён те усалла пуле.



1953 сул, Георгий Орлов Горький хулинчи сар училищин офицере.

ПУРНАС СУЛЕ

Поэт пурнасёпе пултарулахё синчен шухашлана май унпа чи малтан курнасна самантсем аса килессё.

1963 сулхи раштав уйахён юлашки кунёсем. Эпё, Совет Сарёнчен тин кана тавраннаскер, Шупашкара килсе курма шут тытрам. Шупашкар тенерен, унан шура илеме сес мар качак туртса йыхарна, илёртнё мана ун чухне, эпё тёп хуламара хамаран шёкёр чёлхепе сава-юра, калавсемпе пьесасем, повёссемпе романсем хайлакан самах астисене курас еметемпе килтем. Сав ыра ятла, петем халах пелсе таракан сынсене пёрре курнипех ёмётём тулсан татахчё-ха, анчах манан вёсемпе каласас, хаман салтакра сырна саввамсене катартса пахас килет-ске! Юрахла-ши постра тана чух та, сыварма выртсан та чунра суйланна, хёмленнё самахсем пичетленме? Е эпе шура хута тёрлени калахах- ши?

Халё тинёс шывё айне пулна Хёрлё площадьри суртан иккёмёш хутне иккёленсе, шанчаксарран утса хапаратап. Кунта — чаваш писателёсен союзё, журналсен редакцийёсем. Литература консультанчё мана, танкист паллиллё сержанта, хапалласах йышанчё, савасем те сырнине пёлсен татах та тёлёнчё-ши, — эпё каларса хуна хут тёрки сине пёр кана тимлён пахса ларчё. Ку Василий Алагер пулчё. Ун пулёмне сынсем таташах кёре-кёре тухрёс, шўтлерёс, каласрёс: Вёсемпе каваспах паллашрам эпё: ара, сак сынсемпе канашласа пахма килнё-ске. Мария Ухсай, Петр Львов, Александр Алка, Аркадий Эсхель тата ытти сыравсасемпе те курнасрам эпё сав кун. Ака пўлёме варам та кёрнеклё этем пырса кёчё. Тўрех палларам: Стихван Шавлы. Кусне хёлхемлён йалкаштарса ала тытрё вал, сар хёсметёнче аста танипе интересленчё. Унтан Алагер умне пычё те, ман савасем сине пўрнипе тёллесе:

Пур-и мён те пулин? — тесе ыйтрё.
 Пур пек-ха, — терё лешё, пусне хут синчен сёклемесёр.

Василий Осипович хайне килёшнё савасене суйласа илчё, ыттисем мёншён пулса ситейменнин салтавне те пёлтерчё, унтан сётел хушшинчен тухрё.

— Атя-ха...

Эпё, висё сул хушши тёрлёрен приказ ирёкёпе пураннаскер, Алагера сур самахранах анлантам, урари сёнё атта чариклеттерсе ун хыссан утрам. Вал мана тепёр пулёме, кавак кусла, сыра суслё сын ёслесе ларакан сёре илсе кёчё.

— Тепёр автор кирлё-и сана?

Сётел хушшинче лараканё ман сине пакунран пусласа урасем патне ситичченех васкамасёр пахса илче, йал кулчё:

— Лайах автор пулсан — яланах хавас.

Çапла эпё «Ялав» журнал редакторёпе Георгий Орлов поэтпа паллашрам.

Салтак пулна сын салтака хаварт ăнланать, — Георгий Федорович ман савасене вуласа тухсанах хай шухашне усамлан пелтерче, пер саввине журналан ситес номерёнчех вырнастарма пулчё. Номере набора яриччен каштах вахат пуррине кура вал манран сав савари пёр выран пирки хам тёллён шухашласа суреме, пер-ике кунтан, сулчарах йеркене чи кирле, чи выранла самаха тупса ларстан, редакцие кеме ыйтре. «Паллах, капла та яма пулатьха, анчах савва май пур чухне, халах умне тухиччен, вайлатнине нимен те ситмест, — вёрентрё мана редактор. Шухаща апла та, капла та саварса калама пулать. Поэзире вара темисе вариантран чи лайаххине суйласа илмелле...» Мисе тёрлё туса пахмарам пулё эпё ун чухне сава йёркине! Урамра урари ата такане асфальт синче чанклатса пына виселе те каларам, хваттер шаплахенче те шура хута хуратрам, юлташ ёсрен таврансан унпа та канашларам... Турра шёкёр, редактор ана йышанче, сав сава вара «Ялаван» 1964 сулхи нарас номеренче тухре.

Савантанпа эпё журнал редакцийепе сыхану тытсах татам. Каярахпа саввамсем ярамшаран та пичетленчёс, кенеке пулса та кун сути курчес. Ку вал йалтах асла юлташсем хавхалантарса, пулашса пынинчен килче.

Ман шутпа, пысак литературана хай тёллён сул усса кёнё сыравса сук. Пушкина, калапар Жуковский ашшан ала пана, хамаран Константин Иванов халах чун-черине яланлах керсе юлма тивёс пулна «Нарспи» поэмине Иван Яковлев витёмёпе хайлана. Георгий Орлов вара хайён вёрентекенёсем тесе Петёр Хусанкайпа Александр Алкана шутлать. «Нимрен ытла ун чухне мана, пёрремёш савасен авторнех, Петр Петрович Хусанкай: «Сыр, тараш!» — тени тёлёнтерчё. Вал манран тем кётнё пек те, хушна пек те туйанче, еслеме хавхалантарса, еметёме сунат сартарчё, — сапла сырать каярахпа поэт хайён пёр асаилёвёнче Петёр Хусанкай пулашаве синчен.

Сыравçă пултарулăхне тёплён тишкерме тытаниччен пирён вал аста тата хаш вахатра суралса ўсни синчен пёлмелле.

Пуш уйахан вёсё тесен пирён ума ачаранпах палла сансем тухса тарассе. Сав вахата эпир урана сурхи сёлкёш юрла шыва чиксе каларнинчен, кантартан вёссе килнё кураксене курнинчен, тавайккисем хуралма тытаннинчен тата ытти палласенчен аставатпар. Унсар пусне кунта «Нарспи» поэман пусламаш йёркисене епле асилмён-ха: асла Ивановамар ку тапхара, никамран та витёртерех курса, калама сук илемлён ўкерчёкленё-ске! Шапах ёнтё сав сивё ури хусална, урамран пурте кёнё чух кус тула юлна кунсенче, тёрёсрех каласан, 1925 сулхи мартан 29-мешенче, Шупашкар районёнчи Толикасси ялёнче сурална та Георгий (Егор) Федорович Орлов.

Мёнпе палла-ха пирёншён ку вахат? Революци ёссыннисен пурнасне чёрё сывлаш кертне, петем халах ырра шанса малалла антална тапхар. Выслах сулан харуша йеррисем те сапланса пётмен-ха. Апла пулин те ку вахатра Чаваш сёршывёнче те халахан пёрлешуллё хусалахне уралантарма тимлессё, сёнё предприятисем ёсе кёрессё, хресченсем ялхусалах эртелёсене, кооперативла юлташлахсене, уйрам вырансенче коммунасене пёрлешессе. Хутпёлменлёхпе кёрешесси вай илет. Анчах ялсенче класс керешёвё сивчё пулна-ха, мёншён тесен ку вахатра пуян хресченсем, лавкка таврашё тытакан сутассем пё вёсем вара сёнё пурнас хайсен тымарёсене татнипе ниепле те шесшён пулман, кёрешнё, са ёссем туна... Сак уйрамлахсене пёчёклех, ялти пусламаш шкула нё сулсенчех, асархана, кайран гунан чылай савви-поэмине ўкерчёсе кёрсе юлна.

Поэт суралса ўснё таврара, Н пе Иккасси тарахёнче, камал-т хускатакан япаласем унччен те г пулна: кунта ёмёр пусламашёнче Беляевпа Ф. Н. Николаев (Сег учительсем ёсленё, ял халахн вёренекенсене те сёнё йёркесел тёрёслёхшён тама чённё, сак 1904—1907 сулсенче чавашсен композиторе, драматурге Федор лов вёреннё, ун чухнех кашни и кёвве, сас-чёвве чёри витёр кала Сака сес-и? Кунтах чаваш литера не пусарса яракансенчен пёри лай Шупуссынни суралса ўснё, литературари санаресене те сак ри сынсенченех илсе калаплана. льян Захаров критик-тёпчевсё кассисемех. Тепёр палла поэтан Мишшин таван кетесе те сак рах... Сутсанталаке еплерех ил ха тата: Йёршшу хёрринчен пу Унка патнелле ситичченех Ик вармане саралса ларать, чаваш сёклекен кёреш юмансем шапах нта ўсессё те ёнтё, унсар пусн уйё-хирё мёнешкел анла, са улахе епле ирек, - тархасшан, та килен, ёсле те ыра кур! Ялті ламаш шкул хыссан Иккассинчи шкулта вёреннё ача, паллах, çа ласене асархамасар, весемпе ланмасар тама пултарайман.

Шăпах çавнашкал ынатлă та пануллă пару-тăрура ўссе вăтам ш аслă класёсене çитет те ёнтё Мён çамрăкранах тавçăруллă та рулласкер, вăл ача чухнех мён лин çённи шутласа каларма, çа шухаша йышпа пурнаса кёрте йёркелеме пултарна. Ку ёнтё нумай вуланинчен, тавракурам саккинчен килнё. Комсомолецсем шинче вал хайён хастарлахёпе, рулахёпе паларса тана.

Орловсен ӑрӑвёнчи ачасен ка нех чунё-чёринче сута ёмёт тёвёл анчах уяр аси пек килсе сапна варса мёнпур пуласлаха хупласрать. Ака мёнле аса илет поэт тё вахата:

Вырма... суха тума васкатрё Пёрисене вал ун чухне, Теприсене цеха таратре, — Пукан лартса, станок кутне. Ситет-и хал, ситмест-и санăн — Эс тăpăш малтипе танах! «Кайран ак, вăpçă хыççăн, канăн» — Теетчёс сес ыракана.

Сапла вара, мирлё ёмётсене парахса, самраксен алла хёспашал тытма, сапасу вутне кёме тивет. Георгий Орлов та вёсем хушшинчех, Вал 1943 султа салтак шинелё таханать те варсан харуша сулесемпе Белорусси, Польша урла мён Германие ситичченех утать. Поэт сав синкерлё вахатсем синчен аса илсе сырнисен пёр сыпакне кана илсе пахапар. Сав кёске сыпакрах фронтри йыварлахсене туллин кус умне каларать: «1945 сул. Хёл варри. Суталас умён сав тери сара тётре йатанса тухре. Хальхи пекех аставатап, пилёк-улта утамранах ним куранмастчё. Тётрепе уса курса, фашистсем пур енчен те пире урса кайсах атакалама тапратрес, выран-выранан батальонсен хушшине те хёсёнсе кёчёс. хашпёр батарейасен гранатапа та штыкпа хирёс тама тивнё. Сапасу вайё майёпен-майёпенех ташман май сулана пуслани сисёнчё. Вал, савна сийёнчех туйса илнёскер, сарне пёр чамара пухна та, танксемпе хутеленсе, шоссе тарах шаванма, пирен полк фронтне варринченех сурма тытанна. «Снарядсем пётрёс... Патронсем сахал... Сухату пысак..» — пёлтерессё НПна ротасем, батальонсем, дивизионсем. Чи харуша, нихсанхинчен те харуша самант ситре. Е вилем, е пурнас! «Ывалам, лайах ёсле, лайах...» — терё çеç мана командир — çыхану пасалче. Юри пекех. Дивизи командирён радиостанцийе таста сетре, ченетел - шарламасть, штаб та саса памасть, артиллери командующийе те илтмест. Мён тавас ёнтё? Механизацилене бригада командирён позывнойне шыратап. Йыхравлатал, Вал та сук-ши? Чим-ха, чим. Ак телей! Хуравлать. Координатсене ыйтать. «Вуна-вунике минут тытанса тарар. «Коробкасемпе пыратап» тенине илтсессён, саваннипе пётём шамшак семселсе кайре, кус шыв-

Сурсёр енчен, Хелмно енчен, килсе ситрёс вал яна танксемпе САУсем. Йывар танксен дуэлё пусланчё...»

Варçара вак-тёвек ёс сук. Кашни ёс пысак пёлтерёшлё. Пёлтерес мар, ака, самрак радист механизациленё бригада командирне полк йыварлаха кёрсе ўкни синчен — хай йави умёнчи выс кашкар ана тупласа такасса пёлсех тар. Чаваш каччи тимлёхё сёршер сынна вилёмрен хатарать.

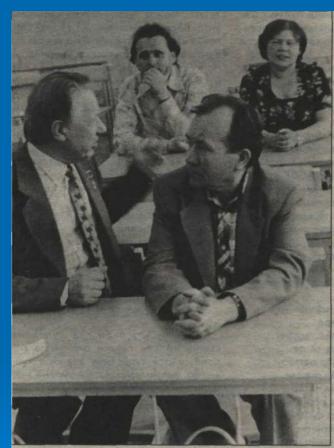
Ку — пысак варсан пёр кунё кана. Мён чухлё йыварлах, харушлах пулна пулё пирён салтаксем умёнче! Вёсем чатна, малаллах утна, ташман йавине ситсе эрешмен пек свастикана сапса антарна. Сентерупе весление Орлов радистан варса суле. 1948 султа вал киле тавранать, комсомол райкоменче пай заведующийенче еслеме тытанать. Тепертакран ана ВЛКСМ Шупашкар райкомён секретарё пулма суйлассё. Пусёпех пикенет самраксем хушшинчи ёсе секретарь, ялтан яла, хусалахран хусалаха ситет, ылханла варса юхантарна колхозсене уралантарассишён нумай вай хурать. Ахальтен мар ана Чаваш АССР Верховнай Совет Президиумён Хисеп грамотипе наградалассе.

1951—1954 сулсенче Георгий Орлов — каллех Совет Сарёнче. Комсомол ёсёнчи ханахавне кура ана сар училищинче политработник пулма сирёплетессё. Унтан таврансан самрак поэт «Ялав» журнал редакцийенче литсотрудникре ёслет, хайён пёрремёш кёнекине пичетлесе каларать.

1959 султа, Чулхулари асла шкултан

Георгий Орлов. Журнал валли чи лайах произведенисем суйласа илессишен, авторсен активне анлалатассишен, самрак сыравсасене идейалла тата профессилле писёху парассишён салтакла тимлёхпе тарашать. Самраксем тенёрен, шапах сак сулсенче «Ялавра» Арсентий Андрееван, Юрий Айдашан, Хёветёр Агиверён, Порфирий Афанасьеван, Вениамин Тимакован, Иван Лисаеван, Леонид Маяксен тата ыттисен саввисемпе калавесем умлан-хыслан тенё пек пичетленме тытанассе. Савна кура унан тираже те чылай хапарать. Ана хамар республика сыннисем кана мар, Аталпа Урал хушшинчи, Сёпёрти, Инсет Хёвелтухасёнчи, Ватам Азири тата ытти сёрти чавашсем йышлан сыранса илессе, интересленсе вулассё. Сапла вунпёр сул анасла туртса пырать тулли тиевлё сака Георгий Орлов.

Ун хыссан поэт пёр хуша профессилле ёспе пуранать. Нумай сырать, сёнё произведенисем валли материал пустарать. Районсенче пулакан литература эрнисене хутшанать, Яроспавльте Н. А. Некрасов поэзийён уяв-



Георгий Орлов Остер хулинчи Сеспёл Мишши ячёпе хисепленекен шкулта. 1982 сул. Август уйахё.

ёнче тата ытти хуласенче пулать. Сав хушара вал таванла халахсен чёлхисенчен те кусарать, вёсене хасат-журналта пичетлесе тарать.

1978—1990 сулсенче вал Чаваш кенеке издательствин теп редакторенче вай хурать.

Таван сёршыв Георгий Федорович Орлован ёсне пысак хака хучё. Сар наградисемсёр пусне ана 1970 султа Чаваш комсомолён Сеспёл Мишши ячёне хисепленекен преми лауреачён ятне, 1981 султа Чаваш АССР культуран тава тивёслё ёсченён ятне пана. Г. Орлов сырнисем тёрлёрен конкурссенче темисе хутчен те дипломсемпе грамотасем, хакла парнесем илме тивёс пулна.

Поэт хайён пётём пурнасне, пётём малашлахне хёрў ёспе сыхантарать. Ака мён кётет, мён ыйтать вал хайёнчен хай:

Поззи — сад. Пул шапчак уншан, Кет юрапа кашни ире. Сассу янратар терес, уссан, Асамлан, хитререн хитре. Ана юраттар харсар паттар, Сунат та хуштар вал пуртан. Хаватсара хават вал патар, Уттартар маттурпа пер тан, Вал гими пек пытар сулам витер Хастар салтакан черинче. Ана снаряд шартлатнан илттер Юнав чунлийе хай енче.

Шăпах çак программалла йёркесенче куратпар та ёнтё эпир поэтан туре, мал ёмётлё çулне-йёрне.

«ЭПЁ САНАН, СЁРШЫВАМ-АННЕ...»

Ха́çан тыта́нна́-ха Георгий Орлов сырав ёсне? Ва́л ва́ха́та тёп-тёрёс пала́ртма сук, мёншён тесен шкул партти хушшинче сурална́ пёрремёш йёркесене са́ва́ссем кёнекене кёртмессе. Тата ва́л сулсенче кам ка́на рифма́ласа па́хмасть пулё ха́йён сёклену́ллё шуха́ш-ка́ма́лне: суркуннепе кёркунне синчен, класри ашка́нча́к ачасем синчен, шыва кёни е йёлтёрпе яра́нни синчен, ка́ма́ла каякан ха́рача синчен кашни тенё пекех са́ва́лать. Сава́нпа та ку тапха́ра ча́н-ча́н пултарула́х пуслама́шё теме сук.

Ман шутпа, Георгий Орлов поэзире варсаран тавранна хыссан, комсомолра ёсленё сулсенче, пёрремёш сирёп утамсем туна. Ака пирён умра «Ялав» журналан 1950 сулхи ноябрь уйахёнче пичетленсе тухна номерё. 22-мёш страница йалтах самраксен саввисенчен тарать: Антип Николаев, Анатолий Анат, Михаил Типчаковский саввисем унта. Вёсем хушшинче — Георгий Орлован «Мир пытар ёмёр-ёмёре» савви. Кунта вал фронтри тискер ўкерчёксене кус умне каларать. Пёр ялта, лас пусёнче, айапсар вёлернё сынсен купи выртать... Ирсёр фашистсем пирён сар яла пырса кёрсен тарассё, анчах вёсем ёмёр асран кайми тискер ёссем туса туляарна. Вилё ачине сёкленё хёрарам, пёчёк ывалне ачашла-ачашла, фашизма ылханать. Ялти пўртсенчен чылайашё сунса кайна, кёр силё сын евёр йынашнасем вёт камрак, кёл куса сиет...

Сак инкексемшён савас йалтах варса пусаракансене айаплать, савари шухашне сапла пётёмлетет:

Эп çаванпа калатап халё: Ан пултар варçа тёнчере! Ан тактар куссульне ёсхалах, Мир пытар ёмёр-ёмёре!

Георгий Орлован сав сулсенче сырна «Атте» саввин лирикалла геройе, варса сулесенче ана-кана туймасар, анланмасар выляса сурене ача, фронтра паттарла вилемпе вилне ашшене асанса, сапла калать:

Эп халь анлантам: ман атте Сыхлана сёршыва, Ун ёсёле эл хёлёртел, Вал тивёс мухтава.

Юратна ман атте мире, Пур халах туслахне, Эл те саватал чёререн Тёнче лапкалахне.

Телейлё пултарччё кунсул-Ёсхалах ачисен, Ан юхтар усасар куссуль Ачаш аннемёрсен.

Эп çаванпа ёнтё паян Калатап чунамран: Ан пултар варçа тек нихсан Мир татар, мир — ялан.

Поэтăн «Вăрçă ўкерчёкёсем» ярам пур. Савасен ярамё. Унта та вал, сўлерех асанна строфасенчи пекех, варса илсе килекен харуша инкек-синкеке, чуна сўсентерекен сансене кус умне каларать, унтан сынсене — саха ташмана хирёс алла хёспашал тытса сапаснисене те, тылри ялсенче, хуласенче высалла-туталла пуранна, анчах хайсен ырми-канми ёсёпе асла сёнтерёве туптанисене те, самрак арава та — варса хирёс кар тама чёнет.

Георгий Орлов поэзийёнче пейзаж лирики те пысак выран йышанать. Хама́ра́н та́ван таврала́ха, уна́н нлемне, уна́н вёсёмсёр пуянла́хне поэт ха́йне сес тнвёслё са́ра́семпе са́рлать:

Эх, мён чуль илемлёх, Ырлах ку енче; Кулёллё туремлёх, Сад — ял сумёнче, Тулах уйам-хирём, Сарлака варман — Сак йалтах вал пирён, Пётёмлех вал ман.

Чечен те капар сутсанталак, тулах уйхир те сарлака варман тавралаха илем курекен япаласем сес мар, вёсем пирён асла Таван сёршыван пёр пайё. Эпир саканта суралса уснё, пирён саканта ёслесе пурнас тумалла.

Кунта Георгий Орлов — çепёç чунла лирик.

Усал чёлхе хаяр сёмах сарсан та, Хыт кулянса эс чёрўне ан ват. Ёненмёп эпё суяна нихсан та. Хуйха сирме чёнра шыра хёват.

Нимле элек, варах сулсен хушши те Ан тивччёр сак таса юратава. Упра ана эс. Ёмётри кун ситё, Хуравлап чунампа вара: — Тавах...

Юрату усланкари сырла мар, ана самантлах килену вырание хуракан сын пурнасра йанаш тавать. Юрату вал ёмёрлёх телей, семье тёрекё, пурнаса илемлетсе таракан вёсёмсёр тасалах. Сав тасалаха уксалла туянма сук, япалапа улаштарма сук. Вал — сывлаш пек, хёвел шевли пек хаксар, сав хушарах пурнас пек хакла категори. Поэт сак асла туйаман асамла хаватне мухтать. Унан мухтав самахё каллех хайне евёрлё. Сак шухаща «Вёлтёртетсе шур лёпёш ўкнё евёр», «Ху кётнё чух сыру илеймесессён», «Ан тив, садсем сарланччар йалтар шурран», «Калаттан эс», «Ёçе кайма», «Тăри юрлать-и янкар тўпере», «Эс варманта хаш чух», «Анлантаратап — танланмастан халь», «Эп аставатал», «Савни, пике» тата ытти савасем сиреплетессе. Георгий Орлован лирикалла геройесем юратава чун чечекё выранне хурса хаклассё, ана упрасче, сивепе хартас марчче тесе йыхравлассё.

Савас пултарулахёнче шутлё йёр те сук мар. Пёр тёслёх сес илсе пахапар. Алламёш сулсен варринче халахра «Сёмёрт» ятла сава анлан саралначче. Георгий Орлов ана Григорий Хирбю композиторпа пёрле сырначче. Самраксен ваййисенче те, ес уявёсенче те, ёскё-сикёре те час-часах илтме пулатчё ана. Мёнле

майла халах юрри шайнех ситне-ха валі Ман шутпа, чи малтан — пурин камалне те каякан сурма шутлё савапа, унтан — илёртуллё кёвёпе. «Сёмёрте» мёнле сырни синчен сăвăс сапла каласа парать: «Пёррехинче, хальхи пекех аставатал, Сырмапус енчен Кукес папамнелле утмасулпа анаттам. Таста та тарисем тарлатассе. Сылтамра, вар пусенче. шёшкёлёх самаях ешёпленнё, Катаранах асархарам: мапта, Кукес пахчисенче. — чылай тёлте, сёмёртсем шап-шурах. Кун каялла сес вёсем сеске сурма тытанначче, пёр касрах ав мёнле капарланна! Чуна сав тери ыра пулса кайре: халь унта калама сук лайах. Саванниле сисеймерем те: «Самрак сёмёрт шаппан, ашшан «жилсе кур» — тет пек мана»; — терём хутам. Самантрах рифмасем вылянчёс — майлашанчёс... Сапла строфа экспромт сыранчё те:

Ирхине. Хёвел тухасшай.... Эл кёретёл пахчана. Самрак сёмёрт шаплан, ашшан «Килсе кур», — тет пек мана.

...Савван тёп шухашё, пулас ўкерчёкё т. ыт. те — пёртте палла марччё, Каярахла хашпёр чухне эпё шыраса та пахрам вёсене, анчах — калахах, темле, пусламашё пекех, унан варрнпе вёсё энсартран тупанчёс.

Ку ака мёнле пулчё.

Кукесре ёслекен пёр юпташ тепёр суркунне, самах май, ашшан кула-купах мана сапла каларё. «Пёлетён-и, терё, — паян эпёр, куршёсем, выпьахсене кётёве яма тухрамар. Пахатпар: урамра, пёрене купи синче, шап-шура сёмёрт айёнче, хёрпе качча сыварассё, юнашар ларна та. Хёвел те сёкленет, вёсем варанман... Ват епле вал самраклах».

Сук, сав самантра та эпё: «Ака вал мана кирли, чун шыранн!» — теменка. Вал, юлташ каласа пани, саввам
содержанийё пулма пултарасси синчен тёлленмен те. Сак шухаш хёлле
тин, пёр вырсарникун, килте хаман
хашпёр хутсене ускаласа ларна вах атра, пуса пырса кёчё. Вара вал турех
хут синче тёрленме тытанчё:

Унан тумё юр пек шура, Таврара симпып тути. Сёмёрт таррине чуптурё Иалтаркка хёвел сути.

Сисрё-шим тастан шух силё Пахчана эл кёнине? Те кулса халь, те вал силлён Сирчё сёмёрт сулсине: Каччала хёр тёлёрессё, Ларна варттан сах сине... Ай, мён-ма-ши, сёмёрт, эсё Варатмастан вёсене?

Сур сехет те нртмерё пулё — «Сёмёрт» сава сыранчё.

Сапла сывах сансем, пурнасра пулма пултаракан сюжет поэт чёри витёр шаранса тухса халах асне керсе юлна. Самах май каласан, Георгий Орлов саввисемпе пирён композиторсем чылай уса курна, юрасем те, ораториле кантата та сырна. Филипп Лукинпа, Григорий Хирбюпа, Анисим Аспамаспа тата самракрах арури ытти композиторсемле кёвёленё юрасем сцена синче те час-часах янарассё, эфира та тухассё. Паллах, эпир кунта «сава юрра тивёс пулни поэт таланчён шайне, хаватне катартать», - тесе каламалар. Талант тени тёрлё сул-йёрле. тёрлё супампа аталанать. Самахран, ака, Васпей Давыдов-Анатрипе Валентин Урташ пултарулахё тёпрен илсен юра жанрёле сыханна пулсан, Стихван Шавлыпа Алексей Воробьев саввисем тарах, тен, сич-сакаршар юраран ытлах сырман пуль. Пётёмёшпе илсен вара ку поэтсем пурте пирёншён калама сук кирлё, калама сук хакла.

Кунта Георгий Орлов сонечёсем синчен каламасар хаварни пысак ситменлёх пулна пулёччё. Сонет - Итапире вунвиссёмёш ёмёрте сурална вунтавата иёркерен таракан сава форми. Ана сырас енёпе тёнче поэзийён классикёсем Петрарка, Данте, Микельанджело чапа тухна. Каярахла ку классикалла форма Францие те. Англиле Германие те кусна. Асанна сёршывсенче сонет Ронсар, Шекспир, Гёте пуптарулахёнче пысак выран йышанна. Рассей поззине сонет вунсаккармеш емерте килиё. В. Треднаковский, А. Сумароков, Г. Державин, А. Пушкин, М. Лермонтов, Я. Полонский тата ыттисем те ку формала анлан уса курна. Пирён ёмёрти поэтсене илсен сонет сырас енёле А. Блок, В. Брюсов, С. Кирсанов, М. Рыльский, Д. Павлычко, В. Сопоухин тата ыттисем те нумай ёсленё. Чаваш поэзийёнче сак каткас жанрпа П. Хусанкай сырна, Влас Паймен Шекспир сонечёсене акалчанларан турех хамар чёлхене кусарна, хальхи вахатра Н. Теветкел, Ю. Айташ, Энтип Васси тата ыттисем те лайах сонет кашалёсен авторёсем пулнипе паларчёс.

Сонет сырасси кăткас ёс, терёмёр. Техника енчен те, шухашё енчен те. Унан пёрремёш пайё таватшар йёркеллё икё катренран тарать, иккёмёш пайё — висшер йёркеллё икё терцетран. Ритм виси — чылай чухне — пилёк пусамла ямб, рифмасем вара япанах янаравла, тулли пулмалла.

Сонетан шапти композицийе те хайне евёрлё. Кашни строфа — хай шухаш саврамё. Поэзи теоретикё А. Квятковский тёпчевсё сырна тарах, сонетри пёрремёш катрен экспозици пулса тарать. Унта автор хай мён капассине папартать. Иккёмёшёнче вара шухаш малапла усапать, атапанать. Пёрремёш висйёркелёх (терцет) самаха пётёмлетесси патне илсе пырать, иккёмёш терцет, уйрамах унан юпашки йёрки, шухаш патине сапса партать, унан саврине кашапласа хурать.

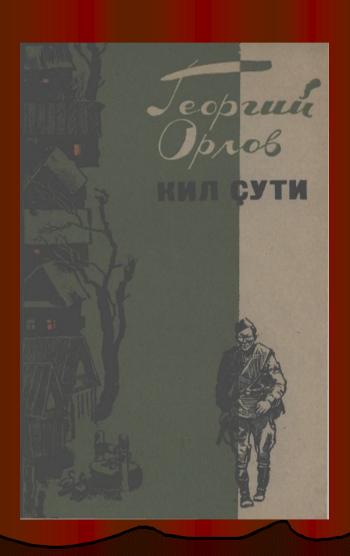
Георгий Орлов — сак каткас формана чаваш поэзине анлан кёртекенсенчен пёри. Вал ана висё катрена тата икейеркелёхе пайлама юратать. Хайен пёрремёш сонечёсене вал алламёш сулсенчех сырна. Ун чухне хашлёр юлташсем ку сёнёлёхрен, тен, шиклениё те пулё, уйрамах силлабика висинчен хатапса ситеймен такмаксасем иккеленсе каласна. Анчах самрак поэт хан шухашёнчен паранман, сиреп тана. Чанах та, чаваш поэзние вапли шел кавар чунла Сеспёл Мишши сёнетусё ударени правилисем хатёрлерё пулсан, хай те, ун хыссан пыракан ару та силлабо-тоника виси пирён поэзие малалла аталантармалли сул-йёр хывнине катартса пачё пулсан, пирён мёншён шикленсе тарас, мёншён каялла чакас? Кус харать те ал тавать, тене. Поэзи, паплах, алапа тумалли япала мар, вал чун витёр шаранса тухать, анчах хаюлахла хастарлах тени литература ёсёнче, уйрамах поэзире, калама сук кирлё. Шапах сав харсарлах хёмё сирпёнсе тана та Сеспёл чёринче.

Пахасан, паян эпир сонет висине кипештерсех йышанатпар, унан сене ярамёсене те, кашалёсене те савансах вулатпар. Юлашки вахатра сонетла сырна савасем тематика тёлёшёнчен анпаланние те палартмаллах. Унччен поэтсем ку жанрпа ытларах пурнас пёлтерёшё, юрату синчен сырна чухне уса курна пулсан, Георгий Орлов вара сёр синчен, варса синчен, салтак сулё-йёрё синчен капамалли шухашсене чип-чиперех сак классикалла висене көртсе капалларё.

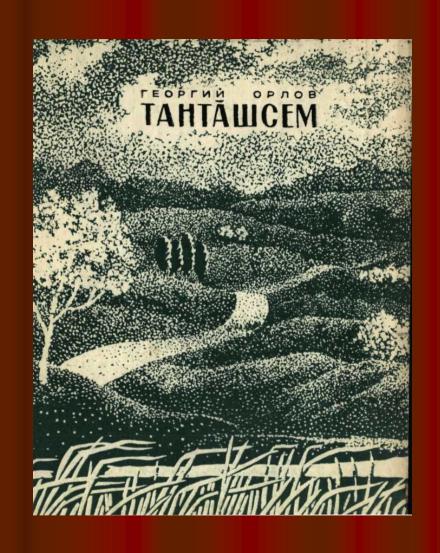
Георгий Орлов саввисем синчен пусарна самаха пётёмлетнё май сакна каласа хавармалла пулё. Поэт нихсан та салтавсар сава сырмасть. Сырас чухне малтан мён кирлине хатёрлесе ситерет, унтан майёлен, васкамасар, тёплён ёсе пикенет. Пуша йёрке е строфа курайман ун саввисенче. Вёсем тытам енчен тап-тап та писё. Пусамё те виселлё, янравё те илемлё.

Юрий СЕМЕНТЕР.

Великой Отечественной войне посвящается

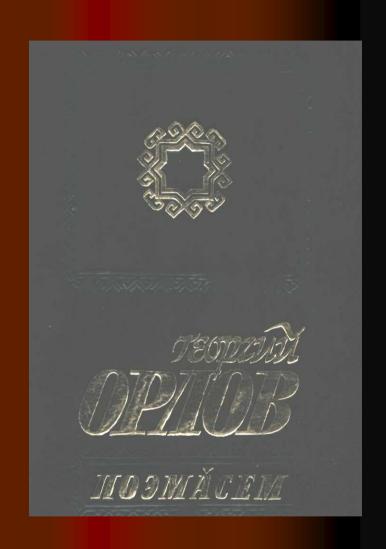






В книгу, изданной в 1970 году, включены поэма «Вилемрен те выйларах» и «Совет салтаке». (Посвящены Великой Отечественной войне)

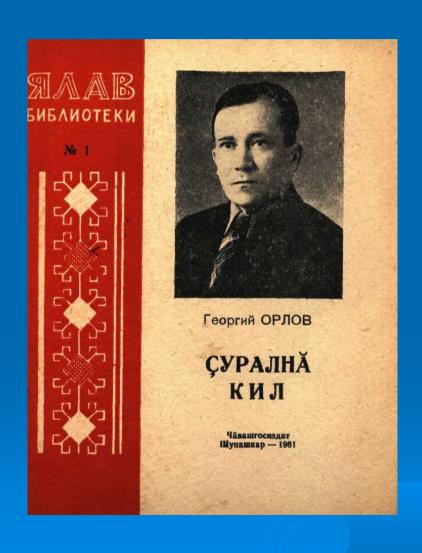
Поэмы: «Вилемренте вайларах», «Совет салтаке», «Белорусси сулесем» и т.д. Книга издана в 1985 году.





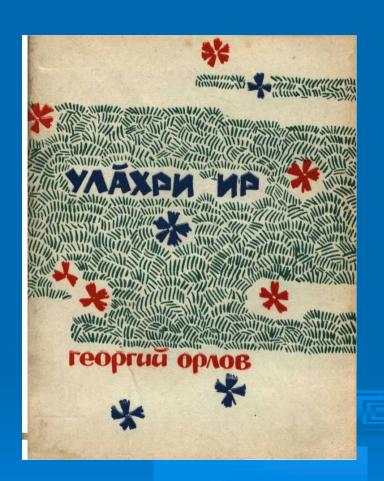
сборник включены поэма «Вилемрен me выйларах» и стихи посвященные Великой Отечественной войне.

Книги, изданные на чувашском языке



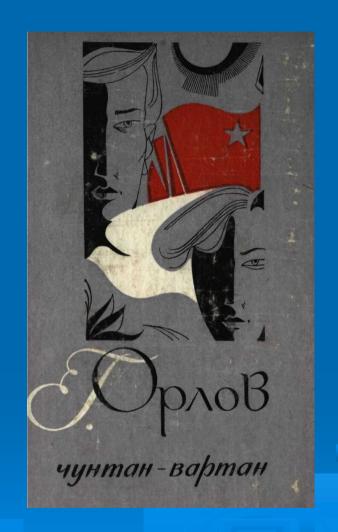


Сборник стихов «Улахри ир». Книга издана в 1966 году. Стихи собраны по рубрикам: «Суркунне», «Сулла», «Керкунне», «Хелле».



В книгу, изданную в 1975 году, вошли стихотворения и поэмы.

В книге изданы переводы на чувашский язык произведения: Тараса Шевченко, Леся Украинки, Максима Танка и т.д.



Книги, изданные на русском языке



Георгий Орлов вошел в чувашскую поэзию после Великой Отечественной войны. Он принадлежит к тому поколению, которое первые свои экзамены на зрелость держало в горниле сражений за нашу Советскую родину.

Стихотворения и поэмы о трудовых и боевых подвигах наших современников Поэмы «Ветры Белоруссии», «На безымянной высоте», посвящены солдатам героям Великой Отечественной войны 1941—1945 г.г. вошли в книгу «Вечный миг».

Тема войны стала одной из ведущих в творчестве поэта. Его перу принадлежат книги: «Светлая весна», «Открытое письмо, «Живая капля», «Ровесники» и другие, вышедшие на чувашском языке.

Г. Орлов — лауреат премии комсомола Чувашии им Михаила Сеспеля.

Книга «России солдат» — первый сборник, поэта на русском языке.





В книгу Г. Орлова «Свет родного очага» вошли стихи и поэмы, рассказывающие о поиске жизненного пути, о формировании лучших человеческих качеств.

1987 50 Ausoper 30: more geljaren 3: marie. 30/1 mep, Your xeen noore n. Kycon-Kail, U. Mareal, F. Egernel row mo Шупочнаров Канана ридений (финеда Regxisme), roncerne pormere Xyenhuma n. rosto capan noveromo, olivia export rato piterianone xypo Konsoner (pobrincer, rospan mate otierro истемийсиры, жиевь пременять работо по Пед Педавих хоже настор иноголодо ozares new , konsené xya ficoroma kajanjes ficoroma kajanjes ficorome. Rafé cojan rapogens utspirie feel juste reuren berone : apar resear grange se - bet agen bornagger gjort.

Ajea neus vapoteenne, Nerhangen gjort.

" and kilon nyenen ngresse grai Kruno di gysta " coqueles -Канашра тир села госпината -"Japa" po po uniform. M. Kycoman r. Egum work rip howers . U. Masumina mã yello nongephre. Peccyand napou anos apris prepin, N. Kycoman nivieno reporte, mentros Suspinas Hoon mes Mag "Nagober "Komas Typpis" Saponene naposense.

yn fund 1800 fours fyze: Jakirapera rapera!"

Jakirapera rapera!"

Jakirapera raperalise!

7. Xeparan

30.7.67. Karren I frecesce & many U. Marraing ?. Equebe forces fres usro: Upwere (31. 1.67), Scenes types must. te nyelspe. Xystruscan later may see or. Kycem recom of which Kycen noted personal, xopino poco no. Monotos comos xopinos xopinos xopinos xopinos forganos xopinos xopinos xopinos xopinos xopinos xopinos xopinos xopinos xomentes xo.

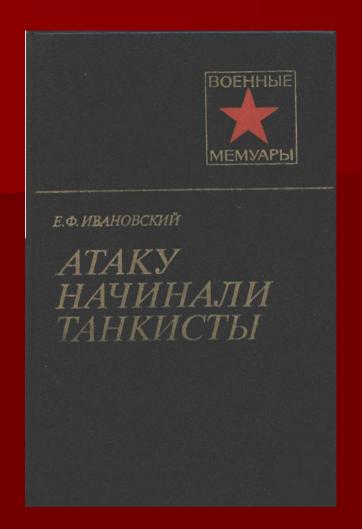
Асаилусем. сырса пынисем (Из личного дневника)

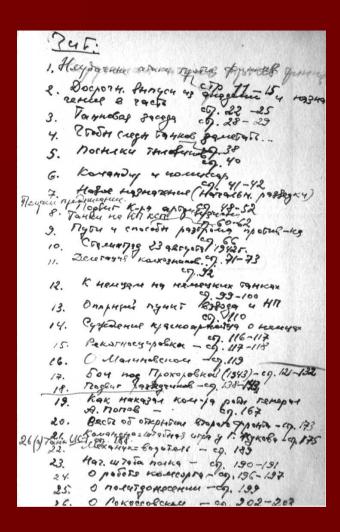
Tarkep una trait grait. Bus muse offer " Born one hands, horgeene søyngsagne. Xgeogues systess enne horas regt so, culture systes sono segon sporters шарстеляй. Констанция Педов жиле манут. гостиную реграните апа зугомога Бушиси (Пово) rectan, your proces would . X jeans Best refer Neumayor a jovert hundresteen for Bosgs mus consulted per packagent (200 pm her pregnise well symposis on Varbusan stone xucanessees warrage, Pyra 2148, Kantonia war (Cornty of Cornty of Corners of Cornty of C Macgo presse (Motors pressens) muse

1. Xyenthous, farous proponts upke mary

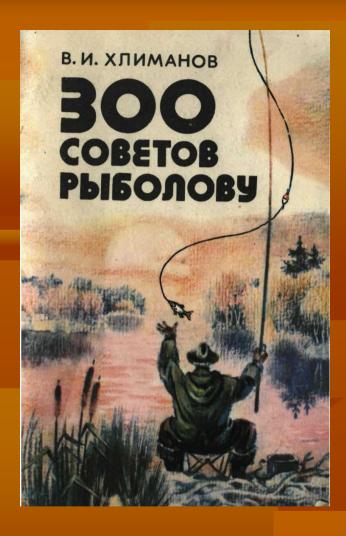
xorrege. Maler, - ope for, - borrapupe, Софе хуминер, мин голера наданай ком Agen dopuelle merre: un? " Mons gross Edwarfe, caye ugua recours! Nos Sydney regio espo (modes) usiè, enable los mos umburger. R.S. for up when a Coquete of The Xycours was you fue : wir. " Cab. " Bours " x of age 3/1.62. some figes integris yn funren: Cofier, 2 galans. (T. Xyganes Cofier, 2 galans. (Tree). Kon regional aronoth 575, no uniquestall Benegal who knuter demajo = cohercual

Эррбы 4 Согода ботороших necessari brea Sergan & Coque course of fastunal coming поевящения бо-четь предного mora Yshoww M. Xggangs, adams us usheresty nget Drewel Jarray some sugarper to ykongonal Уп-62 ронопия инто сивета. Пуре poerry Kores est muse custore. Myse working france of the series of the un song your sine kysteriop. Wyrowings unser your street of Conspanse hours hours persons under production of the motion of the contract of th 31/2 yxuno (xycona montre 200), 3/1 yrues (" revant " no x you x years soficient yn) M. Xycemal house grand 56 years nonegus - mig werens! - 504





Заметки на полях книги «Атаку начинали танкисты»



Mouny: recks gargers offer now they down 76. - Morrigeon - ryennos repo (oper mil zo pine Cosepplace 2-3 943 Co Ecoguton noine B CVERY. JARINE) - Known - coffing manencusy (to xeed - knoporkus exclosery no ogle - c questioner) - prod tracur garned effer (a sorrex yola) Hacaque. - 28 fy, herry there, there , may roger up. Che letter , the herry colored contract of the many colored pon-Termi ker (041). 100 georgenant neverther Termi ker (04 georgen in due a folgeren 100 ox (283) kap or gen (283) 4 (28) - to gette remember incotto, ryctopi (w ff), alc3449 (w102) 4 (103 4104) - Refer & grakan synne c sayed greex. - Kytorne - & respondented redgang frest) Kopmust (no ngong must): - изтука поточний, сухари селененько - fajust rojox (~ 179) Cu. w 252, w261, w279 4297

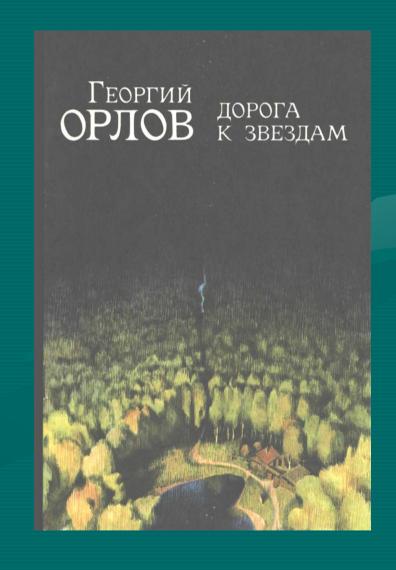
Заметки на полях книги В.И. Хлимова «300 советов рыболову», сделанные рукой Г.Ф. Орлова

Книги для детей



Книга «Рассказы дядюшки Тривима» стала одной из любимых для для детей.

«Дорога к звездам» поэма о детских и юношеских годах дважды Героя Советского Союза, летчика - космонавта А. Г. Николаева, о пройденном им пути от школьной скамьи с. Шоршелы до Байконура, откуда на космическом корабле «Восток-3» 11 августа 1962 г, он впервые поднялся в космос.





Рассказы на чувашском и русском языке. Книга издана в 2007 году.

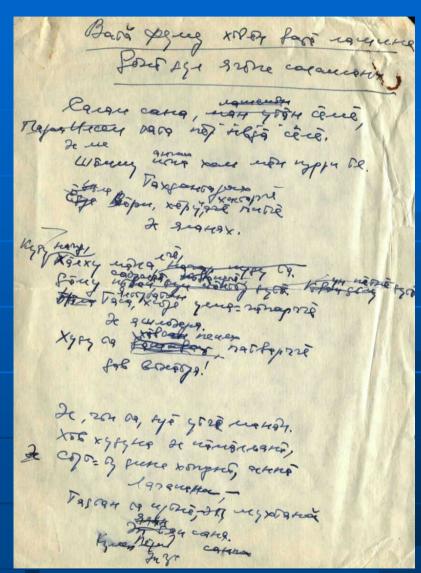
Переводы

В книге собраны сонеты, переводы на чувашский язык стихотворений: Афанасия Фета, Сергея Есенина, Федора Тютчева и т.д.



Роберт Бернс Новогодний привет старого фермера его старой лошади

Привет тебе, старуха кляча, И горсть овса к нему в придачу. Хоть ты теперь скелет ходячий, Но ты была Когда-то лошадью горячей И рысью шла. Ты глуховата, слеповата. Седая шерсть твоя примята. А серой в яблоках когда-то Была она. И твой ездок был тоже хватом В те времена! Лошадкой ты была на славу. Хозяин был тебе по нраву. И я гордиться мог по праву, Когда с тобой Любую брали мы канаву, Подъем любой.



О творчестве Г. Орлова

```
Давыдов В. Самрак поэтан малтанхи парни // Коммунизм ялавё. - 1955. - 5 нарас.
 Иванов А. Иккёмёш кёнеке // Коммунизм ялавё. — 1960. — № 4
 Евстафьев Н. Голос юности нашей // Молодой коммунист. — 1960. - 13 марта.
 Давыдов -Анатри В. Вахат парни // Коммунизм ялавё. - 1964. -15 сурла.
 Петров Ю. Пархатарла туйамсем варатассё // Коммунизм ялавё. - 1966. - 6
нарас.
 Петров Ю. «Улахри ир» // Коммунизм ялавё. — 1966. — 27 юпа.
 Алендей В. Аша самах // Коммунизм ялавё. — 1967. — 27 сурла.
 Агаков Л Поэмы о героях // Молодой коммунист. — 1970. — 9 мая.
 Ефимов Г. О друзьях-ровесниках // Молодой коммунист. -1970. – 10 окт.
 Хлебников Г. Современная чувашская литература. - Ч., 1971.
 Агаков Л. Стихи о незабываемом // Совет. Чувашия. — 1971. — 21 авг
 Семендер Ю. Голос поколения // Совет. Чувашия. - 1980. - 28 дек.
 Айдаш Ю. Салтак, гражданин, поэт // Хатёр пул. - 1985. - № 3.
 Пейков Н. Еще на двух языках // Совет. Чувашия. - 1989. - 30 мая.
 Семендер Ю. Тривим шагает по планете // Совет. Чувашия. — 1995 - 25 марта.
 Сементер Ю. Чун юрри, чёре юрри // Танташ. - 1995. - 25 пуш.
 Крысин П. Сав кунсен чанлахё// Хыпар. - 1999. - 27 ута.
 Сементер Ю. Георгий Орлов поэзийё // Таван Атал. - 2000. -№ 3; № 5-6.
 Илюхин Ю Георгий Орлов романне вуласан... // Хыпар. - 2004. -18 су.
 Крысин П. Пурнад тата ун кукрашкисем // Хыпар. — 2005. — 31 пуш.
```